SONY

4-542-124-41(1)

ND37

Wireless Stereo Headset

Referencevejledning	DA
Pikaopas	FI
Referensguide	SV

MDR-AS800BT

©2014 Sony Corporation Printed in Denmark

http://www.sony.net/

A

B

Dansk

ADVARSEL

For at undgå elektrisk stød må kabinettet ikke åbnes. Reparationsarbejde må kun udføres af fagfolk.

Monter ikke apparatet et indelukket sted, som f.eks. et bogskab eller et indbygget skab.

Udsæt ikke batterierne (batteri eller indsatte batterier) for kraftig varme som f.eks. direkte sollys, åben ild eller lignende i længere tid.

Bemærkning til kunder: følgende information gælder kun for udstyr solgt i lande, hvor EU-direktiver er gældende

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Forespørgsler relateret til produktets overensstemmelse med EU-lovgivning skal rettes til den autoriserede repræsentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For alle forhold omkring service eller garanti henvises der til adresserne, der er oplyst i de særskilte service- eller garantidokumenter.

CE

Sony Corp. erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 1999/5/EF.
For nærmere oplysninger kan du besøge webadressen: http://www.compliance.sony.de/

Bortskaffelse af udtjente batterier og gammelt elektrisk og elektronisk udstyr (gældende i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen angiver, at produktet og batteriet ikke må behandles som husholdningsaaffald. På nogle batterier anvendes dette symbol i kombination med et kemisk symbol. De kemiske symboler for kviksølv (Hg) og bly (Pb) tilføjes, hvis batteriet indeholder mere end 0,0005% kviksølv eller 0,004% bly. Ved at sikre, at disse produkter og batterier bortskaffes korrekt, hindres eventuelle negative følger for miljø og mennesker, som ellers kunne forårsages af forkert affaldsbehandling. Genbrug af materialerne bidrager til bevaring af naturens ressourcer.
For produkter, der af hensyn til sikkerhed, ydelse eller dataintegritet kræver en permanent tilslutning med et indbygget batteri, må dette batteri kun udskiftes af en kvalificeret reparatør. For at sikre, at batteriet og det elektriske og elektroniske udstyr bliver behandlet korrekt, skal du ved afslutningen af disse produkters levetid indlevere dem til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. For alle andre batterier henvises til afsnittet om, hvordan batteriet fjernes sikkert fra produktet. Indlever batteriet til et indsamlingssted for genbrug af udtjente batterier. For nærmere oplysninger om genbrug af dette produkt eller batteri kan du henvende dig til dine lokale myndigheder, husholdningsaffaldsservice eller den butik, hvor du købte produktet eller batteriet.

BLUETOOTH-firmamærket og -logoerne ejes af Bluetooth SIG, Inc., og Sony Corporations brug af disse mærker sker på licens.

N-mærket er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende NFC Forum, Inc. i USA og i andre lande.

Microsoft, Windows og Windows Vista er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

Mac og Mac OS er varemærker tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

aptX®-mærket og aptX-logoet er varemærker tilhørende CSR plc eller et af dets koncernselskaber, og kan være registreret i en eller flere jurisdiktioner.

Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

Forsigtighedsregler

Om BLUETOOTH-kommunikation

- BLUETOOTH trådløs teknologi virker inden for et område på omkring 10 meter. Det maksimale kommunikationsområde kan variere, afhængigt af forhindringer (personer, metal, vægge og lign.) eller elektromagnetisme i omgivelserne.
- Antennen er indbygget i enheden som vist med den stiplede linje (fig. **A**). Følsomheden af BLUETOOTH-kommunikation vil forbedres ved at dreje den indbyggede antenne i retning af den tilsluttede BLUETOOTH-enhed. Når der er forhindringer mellem antennen på den tilsluttede enhed og den indbyggede antenne i denne enhed, kan der opstå støj eller lydudfald, eller kommunikationen kan blive afbrudt.
- Under følgende betingelser kan BLUETOOTH-kommunikation blive afbrudt, eller der kan opstå støj eller lydudfald.
  - Der er en menneskekrop mellem enheden og BLUETOOTH -enheden. Denne situation kan afhjælpes ved at placere BLUETOOTH-enheden, så den vender mod antennen på denne enhed.
  - Der er en forhindring, f.eks. metal eller en væg, mellem denne enhed og BLUETOOTH-enheden.
  - Der er en enhed, som anvender 2,4 GHz-frekvens, f.eks. en trådløs Wi-Fi-enhed, ledningsfri telefon eller mikrobølgeovn, i brug nær denne enhed.
- Da BLUETOOTH-enheder og Wi-Fi (IEEE802.11b/g) bruger den samme frekvens (2,4 GHz), kan der forekomme mikrobølgeinterferens, som medfører støj eller lydudfald, eller at kommunikationen bliver afbrudt, hvis denne enhed anvendes i nærheden af en Wi-Fi-enhed. Gør i så fald følgende.
  - Brug denne enhed i en afstand på mindst 10 meter fra Wi-Fi-enheden.
  - Hvis denne enhed bruges inden for 10 meter fra en Wi-Fi-enhed, skal Wi-Fi-enheden slukkes.
  - Monter denne enhed og BLUETOOTH-enheden så tæt på hinanden som muligt.
- Mikrobølger, der udsendes fra en BLUETOOTH-enhed, kan påvirke betjeningen af elektronisk medicinsk udstyr. Sluk denne enhed og andre BLUETOOTH-enheder på følgende steder, da det kan forårsage en ulykke:
  - Hvor der er brændbar gas, på et hospital, i et tog, et fly eller ved en benzinstation.
  - Nær automatiske døre eller en brandalarm.
- Denne enhed understøtter sikkerhedsforanstaltninger, som overholder BLUETOOTH-standarden, så tilslutningen bliver sikker, når der bruges BLUETOOTH trådløs teknologi. Sikkerhedsforanstaltningerne kan dog være utilstrækkelige, afhængigt af indstillingen. Vær forsigtig, når der kommunikeres med BLUETOOTH trådløs teknologi.
- Vi påtager os intet ansvar for datatab ved BLUETOOTH-kommunikation.
- Tilslutning med alle BLUETOOTH-enheder garanteres ikke.
  - Der kræves en enhed med BLUETOOTH-funktion for at følge BLUETOOTH-standarden specificeret af Bluetooth SIG, Inc. Den skal være attesteret.
  - Selv om den tilsluttede enhed følger den ovennævnte BLUETOOTH-standard, kan alle enheder muligvis ikke tilsluttes eller virke korrekt, afhængigt af enhedens funktioner eller specifikationer.
  - Mens du taler håndfrit i telefonen, kan der forekomme støj, afhængigt af enheden eller de omgivelser, der kommunikeres i.
- Afhængigt af den enhed, der skal tilsluttes, kan det tage nogen tid at starte kommunikation.

Om opladning af enheden

- Denne enhed kan kun oplades ved hjælp af USB. En pc med USB-port er nødvendig til opladning.
- Enheden kan ikke være sluket til, og BLUETOOTH-funktionen kan ikke anvendes, under opladning.

Bemærkning om statisk elektricitet

- Statisk elektricitet, der opbygges i kroppen, kan forårsage en let prikken på ørerne. Effekten kan minimeres ved at gå i tøj fremstillet af naturlige materialer.

Hvis enheden ikke fungerer korrekt

- Nulstil enheden (fig. **B**). Sæt enheden i opladningsstatus, og tryk derefter på multifunktionsknappen. Enheden vil blive nulstillet. Parringsoplysninger slettes ikke.
- Hvis problemet ikke løses, selv efter nulstillingen beskrevet ovenfor, skal enheden initialiseres som følger. Sluk enheden ved at trykke på multifunktionsknappen i mindst to sekunder. Tryk derefter på multifunktionsknappen og hold i mindst 15 sekunder. Indikatoren (blå) blinker fire gange, og enheden nulstilles til fabriksindstillingerne. Alle parringsoplysninger slettes.

Stænktæt

Enheden er stænktæt [1] i overensstemmelse med IPX4 [2] i IEC 60529 "Grader af beskyttelse mod væskeindtrængen" (IP-koden), der specificerer graden af beskyttelse mod indtrængning af væske. Enheden kan imidlertid ikke bruges i vand. Hvis enheden ikke bruges korrekt, kan der trænge væske ind i enheden, hvilket kan forårsage brand, elektriske stød eller funktionsfejl. Overhold følgende forsigtighedsregler nøje, og brug enheden korrekt.

Enheden er stænktæt for følgende vasker

Gælder:	Frisk vand, rand fra hanen, sved
Gælder ikke:	Andre væsker end de ovennævnte (eksempler: sæbevand, vand med vaskemidler, vand med bademidler, shampoo, vand fra varme kilder, bassinvand, havvand og lign.)

[1] Sørg for, at micro-USB-portdækslet er lukket, når enheden bruges.
[2] IPX4 (grad af beskyttelse mod vandsprøjt): Beskyttet mod vandstænk fra alle retninger.

At enheden er stænktæt, er baseret på Sonys målinger under betingelserne beskrevet ovenfor. Bemærk, at funktionsfejl som følge af nedsænkning i vand forårsager af forkert brug fra kundens side ikke er dækket af garantien.

Sådan holdes enheden stænktæt

Overhold følgende forsigtighedsregler nøje, og brug enheden korrekt.

- Undgå at tabe enheden eller at udsætte den for mekaniske stød. Det kan deformere eller beskadige enheden, hvilket medfører, at den bliver stænktæt i mindre grad.
- Enheden må ikke lægges i vand eller bruges på et fugtigt sted, f.eks. et badeværelse.
- Micro-USB-portdækslet er vigtigt, for at enheden skal være stænktæt. Sørg for, at micro-USB-portdækslet er lukket, når enheden bruges. Hvis der er fremmedlegemer på dækslet, eller det ikke er helt lukket, vil enheden ikke længere være stænktæt. Desuden kan der komme vand ind i enheden, hvilket kan forårsage funktionsfejl.
- Sprøjt ikke vand hårdt mod den cylindriske del, hvorfra lyden udsendes. Det kan medføre, at enheden bliver stænktæt i mindre grad.
- Tør alt vand, der kommer på enheden, af med en blød, tør klud. Hvis der er vandrester i ørepudernes huller, kan lyden forekomme dæmpet eller vil muligvis slet ikke være hørbar. I så fald skal ørepuderne fjernes og vandet tørres af. Enheden må ikke efterlades med vand på i kolde omgivelser; da vandet kan fryse til is. For at undgå funktionsfejl skal vand altid tørres af efter brug.

Andet

- Enheden må ikke placeres på et sted, der er udsat for fugt, støv, sod, damp eller direkte sollys, eller i en bil der venter for rødt lys. Det kan forårsage funktionsfejl.
- Brug af BLUETOOTH-enheden virker ikke altid på mobiltelefoner, afhængigt af radiobølgeforhold og det sted, hvor udstyret bruges.
- Hvis du oplever ubehag efter brug af BLUETOOTH-enheden, skal du straks standse brugen af BLUETOOTH-enheden. Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis et problem ikke kan løses.
- Brug af enheden ved høj lydstyrke kan beskadige hørelsen. Undgå at hensyn til trafiksikkerheden at bruge enheden under kørsel eller cykling.
- Undgå at udsætte enheden for vægt eller tryk, da enheden kan ødelægges ved længere opbevaring.
- Udsæt ikke enheden for kraftige stød.
- Renger enheden med en blød, tør klud.
- Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis du har nogen spørgsmål eller problemer vedrørende enheden, som ikke er dækket i denne vejledning.

Ekstra ørepuder, ørebøjler og justeringsbånd til udskiftning kan bestilles hos den nærmeste Sony-forhandler.

Specifikationer

Generelt

Kommunikationssystem: BLUETOOTH-specifikation version 3.0
Udgang: BLUETOOTH-specifikation Power Class 2
Maksimalt kommunikationsområde: Synsvidde ca. 10 m[1]
Frekvensbånd: 2,4 GHz-bånd (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulationsmetode: FHSS
Kompatible BLUETOOTH-profiler[2]**:**
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HFP (Hands-free Profile)
HSP (Headset Profile)
Understøttede codecs:[3] SBC[4], AAC[5], aptX
Understøttet metode for beskyttelse af indhold: SCMS-T
Transmissionsområde (A2DP): 20 Hz - 20.000 Hz (samplingsfrekvens 44,1 kHz)
Medfølgende dele:
Trådløse stereohovedtelefoner (1)
Micro-USB-kabel (ca. 50 cm) (1)
Lange ørepuder af hybrid silikonegummi (SS/S/M/L 2 hver)
Ørebøjler (S/M/L 2 hver)
Justeringsbånd (1)
Etui (1)
Referencevejledning (dette blad) (1)
Startvejledning (1)
Andre dokumenter (1 sæt)

[1] De faktiske område varierer afhængigt af faktorer som f.eks. forhindringer mellem enheder, magnetfelter omkring en mikrobølgeovn, statisk elektricitet, modtagefølsomhed, antennens ydelse, operativsystem, softwareapplikation og lign.
[2] BLUETOOTH-standardprofilerne angiver formålet med BLUETOOTH-kommunikation mellem enheder.
[3] Codec: Komprimering af lydsignal og konvertering af format
[4] Sub-band Codec
[5] Advanced Audio Coding

Wireless Stereo Headset

Strømkilde:
3,7 V jævnstrøm: Indbygget genopladeligt litium-ion-batteri
5 V jævnstrøm: Ved opladning med USB
Vægt: Ca. 16 g (ekskluse ørebøjler)
Driftstemperatur: 0 °C til 40 °C
Mærkeeffekt: 0,6 W
Brugstimer:
Ved tilslutning via BLUETOOTH-enheden
Tid til musikafspilning: Maks. 4,5 timer
Kommunikationstid: Maks. 4,5 timer
Standbytid: Maks. 180 timer
Bemærk: Antallet af brugstimer kan være mindre, afhængigt af codec og brugsforholdene.
Opladningstid:
Ca. 2 timer
Opladningstemperatur: 10 °C til 35 °C

Receiver

Type: Lukkede, dynamiske
Drivernheder: 6 mm
Frekvensreaktion: 20 Hz - 20.000 Hz

Mikrofon

Type: MEMS
Retningsfølsomhed: Kugle
Effektivt frekvensområde: 100 Hz - 4.000 Hz

Systemkrav til batteriopladning via USB

Pc med et af følgende operativsystemer præinstalleret og USB-port:

Operativsystemer
(ved brug af Windows)
Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro
Windows® 8 / Windows® 8 Pro
Windows® 7
Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate
Windows Vista® (Service Pack 2 eller nyere)
Home Basic / Home Premium / Business / Ultimate
(ved brug af Mac)
Mac OS X (version 10.3 eller nyere)

Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

Suomi

VAROITUS

Älä ava koteloa sähköiskuvaaran vähentämiseksi. Jätä huolto- ja korjaustyöt valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi.

Älä asenna laitetta suljettuun tilaan, kuten ovilla varustettuun kaappiin tai lipastoon.

Älä altista paristoja (paristosarja tai asennetut paristot) pitkäksi aikaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaiste, tuli tai vastaavat.

Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskeva ainoastaan laitteita, jotka on myyty EU-direktiivejä soveltavissa maissa

Tämän tuotteen valmistaja tai valmistuksen toimeksiantaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japani. Tuotteiden Euroopan union lainsäädäntöä vastaavuutta koskevat kyselyt tulee osoittaa valtuutettulle edustajalle: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa. Ota kaikissa huoltoa ja takuuta koskevissa asioissa yhteys erillisissä huolto- ja takuuasiakiriporsissa mainittuihin osoitteisiin.

CE

Sony Corp. vakuuttaa täten, että tämä laite on yhteensopiva direktiivin 1999/5/EY olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien ehtojen kanssa.
Lisätietoja on seuraavalla verkkosivulla:
http://www.compliance.sony.de/

Sähkö- ja elektroniikkaromun hävittäminen (koskee Euroopan unionia ja muita Euroopan maita, joissa on erilliset keräysjärjestelmät)

Tämä tuotteessa, akussa tai pakkauksessa oleva symboli kertoo, että tuotetta ja akkua ei saa hävittää sekajätteen mukana. Joissakin akuissa tai paristoissa tätä symbolia käytetään yhdessä kemiallisen symbolin kanssa. Elohopean (Hg) tai lyijyn kemiallinen symboli (Pb) lisätään, jos akussa on enemmän kuin 0,0005% elohopea tai enemmän kuin 0,004% lyijyä. Varmistamalla, että nämä tuotteet ja akut hävitetään oikein, autat estämään sen lainnolle ja ihmisten terveydelle mahdollisesti aiheuttamat haittavaikutukset, mitkä muussa tapauksessa voisivat olla tuloksena väärästä hävittämistavasta. Materiaalien kierrättäminen auttaa säästämään luonnon voimavaroja.
Silloin kun käytetään tuotteita, jotka turva- tai tietoturvasyiden takia vaativat jatkuvan yhteyden sisäänrakennettuun paristoon, tämä paristo tulee vaihdattaa ainoastaan valtuutettulla henkilökunnalla. Akun ja sähkö- ja elektroniikkalaitteiden oikean käsittelyn varmistamiseksi jätä nämä tuotteet käyttöiän lopussa sopivaan elektroniikka- ja sähkölaitteisiden kierrätyslaitokseen. Kaikkien muiden paristojen käytön osalta ja lisäohjeita kappaleessa, jossa kuvataan akun irrottamisen tuotteesta turvallisesti. Jätä paristo johonkin loppuun käytettyjen paristojen kierrätyskeskukseen. Lisätietoja tämän tuotteen tai akun kierrättämisestä saa paikallisilta viranomaiselta, kotitalousjätteidenne noutamisesta vastaavalta yritykseltä tai tuotteen tai akun ostopaikasta.

BLUETOOTH-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omaisuutta, ja kaikkien tällaisten Sony Corporationin merkkien käyttö edellyttää lisenssin hankkimista.

N-merkki on NFC Forum, Inc:n tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Microsoft, Windows ja Windows Vista ovat Microsoft Corporationin tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä USA:ssa ja/tai muissa maissa.

Mac ja Mac OS ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity USA:ssa tai muissa maissa.

aptX®-merkki ja aptX-logo ovat CSR plc:n tai sen konsernyhtiöiden tavaramerkkejä, ja ne voivat olla rekisteröityjä yhdellä tai useammalla lainkäyttöalueella.

Muut tavaramerkit ja kauppanimet ovat niiden vastaavien omistajien omaisuutta.

Yleisiä käyttö-ohjeita

BLUETOOTH-tietoliikenteestä

- Langattoman BLUETOOTH-tekniikan toimintamatka on noin 10 metriä. Pisin yhteysetäisyys voi vaihdella esteiden (ihmisiko, metalli, seinä jne.) tai sähkömagneettisen ympäristön mukaan.
- Antenni on sisäänrakennettu laitteeseen katkoviivan mukaisesti (kuva **A**). BLUETOOTH-yhteyden herkkyys paranee, kun sisäänrakennettua antennia käännetään kohti liitettyä BLUETOOTH-laitetta. Kun liitetyn laitteen ja tämän laitteen sisäänrakennettun antennin välillä on esteitä, seurauksena voi olla kohinaa tai äänen katkoksia, tai tietoliikenne ei välttämättä ole käytettävissä.
- BLUETOOTH-yhteys voi olla pois käytöstä tai siinä voi ilmetä kohinaa tai äänen katkoksia seuraavissa olosuhteissa:
  - Laitteen ja BLUETOOTH-laitteen välissä on ihminen. Tämän tilanteen voi korjata laittamalla BLUETOOTH-laitteen osoittamaan kohti laitteen antennia.
  - Tämän laitteen ja BLUETOOTH-laitteen välissä on este, metallia tai seinä.
  - 2,4 GHz:n taajuutta käyttävä laite, kuten Wi-Fi-laite, langaton puhelin tai mikrouuni, on tämän laitteen läheisyydessä.
- Koska BLUETOOTH-laitteet ja Wi-Fi (IEEE802.11b/g) käyttävät samaa taajuutta (2,4 GHz), seurauksena voi olla mikroaaltohäiriöitä, jotka aiheuttavat kohinaa tai äänen katkoksia tai yhteyden poistumista käytöstä, jos tätä laitetta käytetään Wi-Fi-laitteen lähellä. Tee siinä tapauksessa seuraavat toimenpiteet:
  - Käytä tätä laitetta vähintään 10 metrin etäisyydellä Wi-Fi-laitteesta.
  - Jos tätä laitetta käytetään 10 metrin sisällä Wi-Fi-laitteesta, sammuta Wi-Fi-laite.
  - Sijoita tämä laite ja BLUETOOTH-laite niin lähelle toisiaan kuin mahdollista.
- BLUETOOTH-laitteen lähettämät mikroaallot voivat vaikuttaa elektronisten lääkintälaitteiden toimintaan. Sammuta tämä laite ja muut BLUETOOTH-laitteet seuraavissa paikoissa onnettomuuden välttämiseksi:
  - lähellä helposti syttyvää kaasuja sairaalassa, junassa, lentokoneessa tai huolloasemalla.
  - lähellä automaattisia ovia tai palohälyttimiä
- Tämä laite tukee BLUETOOTH-standardin mukaisia turvatoimintoja, millä taataan varma yhteys langattomta BLUETOOTH-tekniikkaa käytettäessä, mutta turvallisuus ei välttämättä ole riittävä asetuksesta riippuen. Käytä siis langatonta BLUETOOTH-tekniikka varovasti.
- Emme ota mitään vastuuta tietovuodoista BLUETOOTH -yhteyden käytön yhteydessä.
- Yhteyden toiminista kaikkien BLUETOOTH-laitteiden välillä ei voida taata.
  - BLUETOOTH-toiminnolla varustetun laitteen tulee noudattaa BLUETOOTH-standardin kanssa yhteensopivaa tekniikkaa, jonka Bluetooth SIG, Inc. on määrittänyt ja jonka tulee olla luvallista.
  - Vaikka yhteyden luonut laite olisikin yhteensopiva edellä mainitun BLUETOOTH-standardin kanssa, jotkin laitteet eivät välttämättä pysty luomaan yhteyttä tai toimimaan kunnolla, riippuen laitteen toiminnoista ja tekniistä ominaisuuksista.
  - Puhelimen handsfree-toimintoa käytettäessä saattaa kuulua kohinaa riippuen itse laitteesta tai yhteysolosuhteista riippuen.
- Riippuen laitteesta, johon yhteys luodaan, yhteyden luominen saattaa kestää jonkin aikaa.

Tietoa laitteen lataamisesta

- Tämän laitteen voi ladata ainoastaan USB-liitännällä. Lataamiseen tarvitaan tietokonetta, jossa on USB-portti.
- Tähän laitteeseen ei voi kytkeä muita kuin eikä BLUETOOTH -toiminta voi käyttää latauksen aikana.

Staattista sähköisyyttä koskeva huomautus

- Kehoon kertynyt staattinen sähkö voi aiheuttaa pientä kihelmöintiä korvissa. Ilmiön minimoimiseksi käytä luonnonkuidusta tehtyjä vaatteita.

Jos laite ei toimi oikein

- Nollaa laite (kuva **B**). Aseta laite latautilaan ja paina sitten monitoimipainiketta. Laite nollataan. Pariliitostietoja ei poisteta.
- Jos ongelma jatkuu edellä kuvatun nollausmenettelynkin jälkeen, alusta laite seuraavasti: Sammuta virta laitteesta painamalla monitoimipainiketta yli 2 sekunnin ajan. Paina sitten monitoimipainiketta yli 15 sekunnin ajan. Merkkivalo (sininen) viikkua 4 kertaa ja laite nollataan tehdasasetuksiinsa. Kaikki pariliitostiedot poistetaan.

Roiskeitiivys
Tämän laitteen roiskeitiivyyden määritykset[1] vastaavat IPX4-luokkaa[2] IEC 60529 –normissa "Degrees of protection against ingress of water (IP Code)", joka määrittää vesitiiviyden tason. Laitetta ei voi kuitenkaan käyttää vedessä. Jos laitetta ei käytetä oikein, laitteen sisään voi päästä vettä ja aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai toimintahäiriöitä. Ota seuraavat varoituksen huomioon ja käytä laitetta oikein.

Neste, joita roiskeitiivyyden määritykset koskevat

Koskee:	Makea vesi, hanavesi, hiki
Ei koske:	Muut kuin edellä mainitut nesteet (esim. saippualiuos, pesuaineliuos, kylpyainevesi, shampoo, kuuma lähdevesi, uima-altaan vesi, merivesi jne.)

[1] Varmista, että mikro-USB-portin suojus on suljettu tiiviisti, kun käytät laitetta.
[2] IPX4 (roiskeitiivys): Suojattu vesiroiskeilta kaikista suunnista.

Laitteen roiskeitiivys perustuu Sonyn mittauksiin edellä kuvatuissa olosuhteissa. Huomaa, että asiakkaan väärinkäytöksen aiheuttamasta veden sisäänpääsystä johtuvat toimintahäiriöt eivät kuulu takuun piiriin.

Roiskeitiivyyden säilyttäminen
Ota seuraavat varoituksen huomioon ja käytä laitetta oikein.
- Älä pudota laitetta tai altista sitä mekaanisille iskuille. Sen seurauksena laite voi vääntyä tai vaurioitua, jolloin roiskeitiivys heikkenee.
- Älä laita laitetta veteen tai käytä sitä kosteassa paikassa, kuten kylpyhuoneessa.
- Mikro-USB-portin suojus on tärkeä roiskeitiivyyden säilyttämisen kannalta. Varmista, että mikro-USB-portin suojus on suljettu tiiviisti, kun käytät laitetta. Jos suojuksessa tai vieraseisinetä tai sitä ei ole suljettu kokonaan, roiskeitiivyyttä ei voida pitää yllä. Lisäksi vettä voi päästä laitteen sisään ja aiheuttaa toimintahäiriöitä.
- Älä roiski vettä kovaa kohti lieriömäistä osaa, josta ääni tulee. Muuten laitteen roiskeitiivys voi heikentyä.
- Pyyhi laitteelle pääsevä vesi pehmeällä, kuivalla liinalla. Jos korvatyynyjen reikiin jää vettä, ääni voi kuulostaa vaimealta tai sitä ei kuulu lainkaan. Jos näin käy, ota korvatyynyt pois ja pyyhi vesi pois. Älä jätä laitetta märkänä kyvimään paikkaan, sillä vesi voi jäätyä. Toimintahäiriöiden välttämiseksi pyyhi vesi pois käytön jälkeen.

Muut
- Älä laita tätä laitetta paikkaan, jossa se on altiina kosteudelle, pölylle, noelle tai höyrylle, suoraan auringonvalloon tai liikennevaloissa odottavaan autoon. Se voi aiheuttaa toimintahäiriön.
- BLUETOOTH-laitteen käyttö ei välttämättä onnistu matkapuhelimen kanssa, riippuen radioaaltojen käyttöolosuhteista ja laitteen käyttöympäristöstä.
- Jos olosi on epämukava BLUETOOTH-laitteen käytön jälkeen, lopeta heti BLUETOOTH-laitteen käyttö. Jos ongelmia ei saada ratkaistuksi, ota yhteys lähimpään Sonya myyvään liikkeeseen.
- Laitteen käyttö suurella äänenvoimakkuudella saattaa vaikuttaa heikentävästi kuuloosi. Liikenneturvallisuuden ylläpitämiseksi älä käytä laitetta ajaessasi tai pyöräilessäsi.
- Älä laita mitään painavaa tämän laitteen päälle, koska se voi tällöin menettää muotonsa pitkäaikaisessa säilytyksessä.
- Älä altista laitetta liian voimakkaille iskuille.
- Puhdista laite pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Jos laitteen käytöstä on jotakin kysyttävää tai siinä ilmaantuu ongelmia, joita ei ratkaistuksi tämän käsikirjan avulla, ota yhteys lähimpään Sonya myyvään liikkeeseen.

Lisää vaihtokorvatyynyjä, kaarituksia ja säätöpantoja voi tilata lähimmältä Sony-jälleenmyyjältä.

Tekniset tiedot

Yleistä

Tietoliikennejärjestelmä: BLUETOOTH Specification versio 3.0
Lähtö: BLUETOOTH Specification Power Class 2
Maksimi kantama: Näkyvä alue, noin 10 m
Taajuuskaista: 2,4 GHz:n taajuuskaista (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulointimenetelmä: FHSS
Yhteensopivat BLUETOOTH-profiilit[2]**:**
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HFP (Hands-free Profile)
HSP (Headset Profile)
Tuettu koodekki[3]**:** SBC[4], AAC[5], aptX
Tuettu sisällönsuojausmenetelmä: SCMS-T
Lähetysalue (A2DP): 20 Hz - 20 000 Hz (näytteistystaajuus 44,1 kHz)
Toimituksen sisältö:
Langattomat stereokuulokkeet (1)
Mikro-USB-kaapeli (n. 50 cm) (1)
Long Hybrid -silikonikumikorvatyynyt (SS/S/M/L 2 kpl kutakin)
Kaarituet (S/M/L 2 kpl kutakin)
Säätöpanta (1)
Kantokotelo (1)
Pikaopas (tämä lehtinen) (1)
Pikaohje (1)
Muut asiakirjat (1 sarja)

[1] Todellinen kantama vaihtelee riippuen sellaisista tekijöistä, kuten esineiden väliset esteet, magneettikentät mikrouunin ympärillä, staattinen sähköisyys, vastaanottoherkkyys, antennin suorituskyky, käyttöjärjestelmä, sovellusohjelma, yms.
[2] BLUETOOTH-standardiprofiilit ilmaisevat BLUETOOTH -yhteyden tarkoituttua käyttöä laitteiden välillä.
[3] Koodekki: äänisignaalin pakkaus- ja muunnosformaatti
[4] Subband Codec
[5] Advanced Audio Coding

Langattomat stereokuulokkeet

Virtalähde:
DC 3,7 V: sisäänrakennettu litiumioniakku
DC 5 V: Ladattuna USB:llä
Paino: N. 16 g (ilman kaarituka)
Käyttölämpötila: 0 °C - 40 °C
Nimellinen virrankulutus: 0,6 W
Käyttäjälle:
Kytkettäessä BLUETOOTH-laitteen kautta
Musiikin toistoaika: Maks. 4,5 tuntia
Yhteysaika: Maks. 4,5 tuntia
Valmiusaika: Maks. 180 tuntia
Huom: Käyttöaika voi olla lyhyempi koodekista ja käytteisolosuhteista riippuen.
Latausaika:
Noin 2 tuntia
Latauslämpötila: 10 °C - 35 °C

Viritinvahvistin

Tyyppi: Suljetut, dynaamiset
Elementit: 6 mm
Taajuusvaste: 20 Hz - 20 000 Hz

Mikrofoni

Tyyppi: MEMS
Suuntaamaton
Tehokas toistoalue: 100 Hz - 4 000 Hz

Järjestelmävaatimukset akun lataamiseen USB:n kautta

Tietokone, jossa on valmiiksi asennettuna jokin seuraavista käyttöjärjestelmistä ja USB-portti:

Käyttöjärjestelmät
(kun käyttöjärjestelmänä on Windows)
Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro
Windows® 8 / Windows® 8 Pro
Windows® 7
Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate
Windows Vista® (Service Pack 2 tai uudempi)
Home Basic / Home Premium / Business / Ultimate
(Macia käytettässä)
Mac OS X (versio 10.3 tai uudempi)

Ulkonäkää ja teknisiä yksityiskohtia voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

Svenska

VARNING!

För att minska risken för elektriska stötar ska man inte öppna höljet. Låt kvalificerad teknisk personal skötа servicen.

Installera inte spelaren i ett övertäckt utrymme, exempelvis en bokhylla eller en inbyggd kabinett.

Utsätt inte batterierna (batteripaket eller installerade batterier) för hög värme, t ex från direkt solljus, eld eller liknande under en lång tid.

Meddelande till kunder: följande information gäller endast för utrustning som sålts i länder där EU-direktiv gäller

Denna produkt har tillverkats av eller på uppdrag av Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Frågor gällande produktens överensstämmelse med EU-lagstiftning ska ställas till auktoriserad representant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. För alla kontakter avseende service- eller garantifrågor hänvisas till adresserna som finns i de separata service- eller garantidokumenten.

CE

Härmed intygar Sony Corp. att denna utrustning är i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. Besök följande webbplats för mer information:
http://www.compliance.sony.de/

Bortskaffande av kasserade batterier samt elektrisk och elektronisk utrustning (gäller inom europeiska unionen och andra europeiska länder med separata insamlingssystem)

Denna symbol på produkten, batteriet eller på förpackningen anger att produkten och batteriet inte ska hantera som hushållsavfall. På vissa batterier kan denna symbol användas i kombination med en kemisk symbol. Den kemiska symbolen för kvicksilver (Hg) eller bly (Pb) används om batteriet innehåller mer än 0,0005% kvicksilver eller 0,004% bly. Genom att garantera att dessa produkter och batterier skaffas undan korrekt hjälper du till att förhindra möjliga negativa konsekvenser för miljö och hälsa som annars skulle kunna bli fallet vid olämplig avfallshantering. Återvinning av material bidrar till att bevara naturresurser.
I fallet med produkter som för säkerhet, prestanda eller dataintegritet kräver en permanent kontakt med ett inbyggt batteri, ska detta batteri endast bytas av kvalificerad servicepersonal. För att säkerställa att batteriet och den elektriska och elektronisk utrustningen tas omhand på rätt sätt ska dessa produkter, när dess livslängd är slut, lämnas in till lämpligt uppsamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. När det gäller alla andra batterier, se avsnittet om hur man på ett säkert sätt tar bort batteriet från produkten. Överlämna batteriet till lämpligt uppsamlingsställe för återvinning av batterier. Om du behöver mer information om återvinning av den här produkten eller batteriet, kontaktar du ditt lokala miljökontor, en återvinningsstation eller affären där du köpte produkten eller batteriet.

BLUETOOTH-ordmärket och logotyperna ägs av Bluetooth SIG, Inc. och användning av dessa av Sony Corporation sker under licens.

N-markeringen är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör NFC Forum, Inc. i USA och i andra länder.

Microsoft, Windows och Windows Vista är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

Mac och Mac OS är varumärke som tillhör Apple Inc. registrerade i USA och övriga länder.

aptX®-märket och aptX-logotypen är varumärken som tillhör CSR plc eller ett av dess koncernföretag och kan vara registrerade i en eller fler jurisdiktioner.

Övriga varumärken och handelsnamn tillhör sina respektive ägare.

Säkerhetsanvisningar

Om BLUETOOTH-kommunikation

- Trådlös BLUETOOTH-teknik fungerar inom ett område på cirka 10 meter. Den maximala kommunikationsräckvidden kan variera beroende på hinder (människor, metall, väggar etc.) eller elektromagnetisk mi